

LA SERENA, 18 NOV 2025

DECRETO N° 2688 /

VISTOS Y CONSIDERANDO:

El Ord. Int. Ord. N° 07/1791, de fecha 06 de noviembre de 2025, de la Dirección de Desarrollo Comunitario dirigido a la Dirección de Asesoría Jurídica; el Oficio Ordinario N° 00415/2025, de fecha 04 de noviembre de 2025, emitido por la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, mediante el cual se remite la **Modificación del Convenio de Transferencia de Fondos y Ejecución del "Programa Atención Inicial de las Violencias de Género, Centro Liewen"**, junto con requerir su suscripción; el Convenio de Modificación de fecha 30 de octubre de 2025 suscrito entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género Región de Coquimbo y la Ilustre Municipalidad de La Serena; el Convenio original de Transferencia de Fondos y Ejecución de fecha 06 de enero de 2025; la Resolución Exenta N° 46/2025 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 18 de febrero de 2025; el Decreto Alcaldicio N° 499 de fecha 06 de marzo de 2025 que aprobó dicho Convenio y reguló la ejecución administrativa del Programa; el certificado de disponibilidad presupuestaria emitido por la Dirección de Administración y Finanzas en relación a eventuales aportes municipales asociados; y las facultades propias del cargo conforme a la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

DECRETO:

1. APRUEBASE La "Modificación de Convenio de Transferencia de Fondos y Ejecución", celebrada con fecha 30 de octubre de 2025, entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género -Dirección Regional de Coquimbo y la Ilustre Municipalidad de La Serena, que modifica la cláusula octava, punto dos "Compromisos Financieros/Administrativos del SernamEG" en los siguientes términos, reproduciendo fielmente su contenido:

*"**TERCERO: Modificación que se introduce**" UNO. Se modifica la cláusula octava punto dos de los "Compromisos Financieros/Administrativos del SernamEG", cuyo texto original es: "2. Con cargo a la Ley de Presupuestos N° 21.722.-, para el año 2025 corresponde a la suma bruta, única y total anual de \$85.359.556.- (ochenta y cinco millones trescientos cincuenta y nueve mil quinientos cincuenta y seis pesos), que se desglosa de la siguiente forma:"*

Ítem	Nombre	Aporte SernamEG Recurso Dinero
1	Gastos de Personal	\$80.806.465.-
2	Gastos de Operación	\$1.078.832
3	Gastos de Inversión	\$3.474.259.-
	Totales	\$85.359.556

***DOS.** Se reemplaza el texto anterior por el siguiente: "2. Con cargo a la Ley de Presupuestos N° 21.722.-, para el año 2025 corresponde a la suma bruta, única y total anual de \$85.359.556.- (ochenta y cinco millones trescientos cincuenta y nueve mil quinientos cincuenta y seis pesos), que se desglosa de la siguiente forma:"*

Ítem	Nombre	Aporte SernamEG Recurso Dinero
1	Gastos de Personal	\$79.606.577.-
2	Gastos de Operación	\$1.078.832.-
3	Gastos de Inversión	\$4.674.147
	Totales	\$85.359.556

2. ESTABLESECE Que todo lo no modificado expresamente en la presente modificación se mantiene vigente según las cláusulas del Convenio original aprobado por Decreto Alcaldicio N° 499/2025.

3. DISPONGASE Que, en caso de que el presente acto produzca efectos favorables respecto de hechos ejecutados con anterioridad, ello no generará lesión a derechos de terceros ni afectará la juridicidad del proceso de ejecución administrativa del Programa.

4. DESIGNASE Como responsable municipal del seguimiento y ejecución administrativa de la modificación del Convenio a: doña Priscila Rojas Opazo, Jefa de la Sección Mujer y Equidad de Género, quien actuará como contraparte técnica ante SernamEG.

5. DESIGNASE Como encargados del sistema SISREC, para los efectos de registro del presente Decreto:

Titulares:

Priscila Rojas Opazo, Jefa Sección Mujer y Equidad de Género.

Mario Aliaga Ramírez, Director de Administración y Finanzas.

Subrogantes:

Verónica Bravo, Vallejos Jefa de Departamento de Finanzas Dirección Administración y Finanzas

Francisco Narváez González, Jefe del Departamento de Familia.

6. COMUNÍQUESE a quienes correspondan.

Anótese, publíquese, cúmplase y archívese en su oportunidad.



HERIBERTO MALUENDA VILLEGAS
SECRETARIO MUNICIPAL



DANIELA NORAMBUENA BORGHHERESI
ALCALDESA DE LA SERENA

Distribución:

- Secretaría Municipal
- Dirección de Desarrollo Comunitario (DIDECO)
- Departamento de la Familia
- Sección Mujer y Equidad de Género
- Dirección de Asesoría Jurídica
- Dirección de Administración y Finanzas
- Archivo

HDG/HMV/RAH/MSP





**MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE FONDOS Y
EJECUCIÓN
ENTRE**

**LA DIRECCIÓN REGIONAL COQUIMBO
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
E
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**

**"PROGRAMA ATENCIÓN INICIAL DE LAS VIOLENCIAS DE GÉNERO DE LA
COMUNA DE LA SERENA, REGION DE COQUIMBO"**

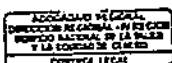
En La Serena a 30 de octubre de 2025, entre el **Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género**, R.U.T. N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de Coquimbo, representada por su Directora Regional doña Priscilla Olivares Verasay, cédula nacional de Identidad N° , ambos con domicilio en calle Franklin Delano Roosevelt N° 798, comuna de La Serena, en adelante el "SernamEG", por una parte; y por la otra, la **Ilustre Municipalidad de La Serena**, en adelante, "el Municipio" o "la entidad ejecutora", RUT N° 69.040.100-2, representada por su Alcaldesa doña Daniela Norambuena Borgheresi, cédula nacional de Identidad N° , ambos con domicilio en Calle Arturo Prat N° 451, comuna de La Serena, quienes exponen lo siguiente:

PRIMERO: Antecedentes

1. Que, la Dirección Regional de Coquimbo del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, y **la Ilustre Municipalidad de La Serena**, suscribieron con fecha **06 de enero de 2025** Convenio de Transferencia de Fondos y Ejecución para la ejecución del **Programa Atención Inicial de las Violencias de Género**, según consta en **Resolución Exenta N° 46** de fecha **18 de febrero de 2025**, de esta Dirección Regional, la que tuvo por aprobado este acuerdo de voluntades. Asimismo, con fecha **28 de agosto de 2025** se efectúa modificación de convenio, siendo aprobado mediante **Resolución Exenta N° 82** de fecha **16 de septiembre de 2025**.
2. Que, mediante memorándum Interno N° 318 de fecha 27 de octubre de 2025, se solicita en relación con el oficio ordinario N° 3666 de la Ilustre Municipalidad de La Serena, la necesidad de modificar la distribución presupuestaria vigente, con el objetivo de mejorar la calidad del mobiliario e implementos donde se ejecuta el Programa; y con ello entregar un servicio de calidad a las usuarias/es del Programa.
3. Que, las partes, en concordancia con el ordenamiento jurídico, los objetivos institucionales y atendiendo a la mejora continua de la función pública junto con la necesidad de generar un constante progreso en la ejecución programática, en el sentido de fortalecer la implementación de los dispositivos y proporcionar condiciones óptimas para su ejecución, se ven en la necesidad de realizar algunas adecuaciones al convenio ya individualizado, las cuales se describen en las cláusulas siguientes.

SEGUNDO: Objeto

El presente Instrumento tiene por objeto modificar el Convenio de Transferencia de Fondos y Ejecución descrito en los antecedentes, y suscrito por las partes ya individualizadas, en el sentido de reemplazar el numeral 2 de la cláusula octava.



Y/B
Sección Mujer y EG

TERCERO: Modificación que se introduce

Las partes acuerdan modificar el convenio señalado, por la que a continuación se indica:

UNO.

Se modifica la cláusula octava punto dos "Compromisos Financieros/Administrativos del SernamEG", cuyo texto original es:

2. Con cargo a la Ley de Presupuesto N° 21.722.- para el año 2025 corresponde a la suma bruta, única y total anual de **\$85.359.556.- (ochenta y cinco millones trescientos cincuenta y nueve mil quinientos cincuenta y seis pesos)** la que se desglosa de la siguiente forma:

		Aporte SernamEG
Ítem	Nombre	Recurso Dinero
1	Gastos de Personal	\$80.806.465.-
2	Gastos de Operación	\$1.078.832.-
3	Gastos de Inversión	\$3.474.259.-
	Totales	\$85.359.556.-

DOS.

Se modifica la cláusula octava punto dos "compromisos financieros/administrativos del SernamEG", por el siguiente texto y cuadro:

2. Con cargo a la Ley de Presupuesto N° 21.722.- para el año 2025 corresponde a la suma bruta, única y total anual de **\$85.359.556.- (ochenta y cinco millones trescientos cincuenta y nueve mil quinientos cincuenta y seis pesos)** la que se desglosa de la siguiente forma:

		Aporte SernamEG
Ítem	Nombre	Recurso Dinero
1	Gastos de Personal	\$79.606.577.-
2	Gastos de Operación	\$1.078.832.-
3	Gastos de Inversión	\$4.674.147.-
	Totales	\$85.359.556.-

CUARTO: Constancia

Las partes acuerdan, que en todo aquello no modificado expresamente por este instrumento, permanecen vigentes las disposiciones pactadas en el Convenio original y sus respectivas modificaciones.

QUINTO: Acciones

En virtud de este Instrumento, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, Región de Coquimbo procederá a emitir Resolución aprobatoria de la presente modificación de Convenio y su posterior publicación para efectos de lo dispuesto en la Ley N° 20.285.

SEXTO: Suscripción y firma.

La modificación que por este acto se introduce se firma en 2 ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de cada parte.



V/B
Sección Mujer y Ec

SÉPTIMO: Personerías.

La calidad de Directora Regional de la Región Coquimbo, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, doña Priscilla Inés Olivares Verasay, consta de Resolución TRA N° 121830/842/2023 de fecha 26 de octubre de 2023 y su facultad para suscribir el presente instrumento consta de Resolución N.º 265 de fecha 17 de abril de 2024, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería de la Alcaldesa doña Daniela Norambuena Borgheresi para representar a la Ilustre Municipalidad de La Serena, consta en Decreto Alcaldicio N° 5062 de fecha 06 de diciembre de 2024.

Priscilla Inés
Olivares
Verasay

Firmado
digitalmente por
Priscilla Inés
Olivares Verasay
Fecha: 2025.10.30
15:39:43 -03'00'

PRISCILLA OLIVARES VERASAY
DIRECTORA REGIONAL
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y
LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DE COQUIMBO



DANIELA NORAMBUENA
BORGHERESI
ALCALDESA
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA
SERENA

